

GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA

7-touch

brother

H500

Prima di iniziare a usare la P-touch, leggere la presente guida.

Tenere a portata di mano la presente guida come riferimento futuro.

Visitate il sito <u>support.brother.com</u> per ricevere supporto tecnico sui prodotti e risposte alle domande più frequenti (FAQ).



Grazie per aver acquistato l'etichettatrice P-touch modello H500.

La nuova P-touch è un sistema di etichettatura facile da usare e ricco di funzionalità, che consente di creare etichette professionali e di alta qualità.

Il presente manuale contiene le varie precauzioni e procedure di base da adottare e da seguire durante l'uso dell'etichettatrice. Prima di iniziare a usare il prodotto, leggere attentamente questa guida e conservarla per una futura consultazione.

Dichiarazione di conformità (solo Europa)

Noi,

Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di tutte le direttive e i regolamenti pertinenti applicati all'interno dell'Unione Europea.

La Dichiarazione di conformità (DoC) può essere scaricata dal nostro sito Web. Visitare il sito support brother.com \rightarrow selezionare **Manuali** \rightarrow selezionare il modello \rightarrow selezionare **Dichiarazione di conformità** \rightarrow fare clic su **Download**. La dichiarazione verrà scaricata come file PDF.

Informazioni per la conformità con la norma della Commissione 801/2013

Potenza assorbita*	1,8 W

* Tutte le porte di rete attivate e collegate

Avviso sulla redazione e la pubblicazione

Il presente manuale è stato redatto e pubblicato sotto la supervisione di Brother Industries, Ltd. e contiene le descrizioni e le specifiche più recenti per il prodotto.

Il contenuto del manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Se si renderanno disponibili nuove versioni del software H500, questo manuale potrebbe non riflettere le caratteristiche aggiornate. Pertanto, potrebbe accadere che il software e il contenuto di questo manuale differiscano.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

Marchi e copyright

Microsoft, Windows Vista e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Apple, Macintosh e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

I nomi di altri software o prodotti citati nel presente documento sono marchi di fabbrica o marchi registrati delle rispettive aziende.

Ciascuna azienda il cui software viene citato nel presente manuale dispone di un accordo di licenza per il software specifico dei programmi posseduti.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

Sommario

Precauzioni di sicurezza	5
Precauzioni generali	12
Simboli usati in questa quida	13
Come usare la P-touch	14
COME INIZIARE	. 16
Disimballaggio della P-touch	16
Descrizione generale	17
Display I CD e tastiera	18
Display I CD	18
Nomi e funzioni dei tasti	
Alimentazione	
Batteria	
Adattatore CA (AD-E001: opzionale nella H500)	22
Uso della batteria ricaricabile agli ioni di litio (BA-E001: opzionale nella H500)	22
Inserimento di una cassetta nastro	25
Accensione/spegnimento	26
Tempo spegnimento automatico	26
Alimentazione del nastro	27
Avanz & taglia	27
Solo avanz	28
Display LCD	28
Contrasto LCD	28
Retroilluminazione	28
Impostazione di lingua e unità di misura	29
Lingua	29
Unità	29
Uso del software P-touch	29
Caratteristiche	30
Requisiti di sistema	30
Installazione del software e del driver della stampante	30
Disinstallazione del driver della stampante	33
Disinstallazione del software	35

Precauzioni di sicurezza

Per evitare infortuni e danni, le note importanti sono spiegate mediante vari simboli. I simboli e il relativo significato sono i seguenti:

A PERICOLO	Indica una situazione di imminente pericolo che, se il prodotto viene usato senza attenersi alle avvertenze e alle istruzioni, causerà la morte o gravi infortuni.
	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare la morte o gravi infortuni.
	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare infortuni di piccola o moderata entità.

I simboli usati in questo manuale sono i seguenti:

\bigcirc	Indica un'azione proibita.		Indica che è vietato lo smontaggio.
8	Indica che è vietata l'esposizione all'acqua.	Ø	Indica una parte dell'apparecchio che non deve essere toccata.
0	Indica un'azione che deve essere eseguita.	K	Indica che occorre scollegare l'apparecchio.
۸	Indica il rischio di incendio in particolari circostanze.	A	Indica la possibilità di scosse elettriche.

APERICOLO

Batteria ricaricabile agli ioni di litio (batteria agli ioni di litio opzionale con l'etichettatrice H500).

Rispettare con attenzione le precauzioni seguenti per la batteria ricaricabile agli ioni di litio (di seguito denominata semplicemente "batteria ricaricabile"). In caso di mancato rispetto di tali precauzioni, il surriscaldamento ed eventuali perdite o incrinature nella batteria potrebbero causare cortocircuiti, esplosioni, fumo, incendi, scosse elettriche, infortuni a se stessi o altri oppure danni per il prodotto o altre proprietà.

- Susare la batteria ricaricabile solo per gli scopi previsti. La P-touch e la batteria ricaricabile sono progettate per funzionare
 - esclusivamente insieme. Non inserire una batteria ricaricabile diversa nella P-touch o la batteria ricaricabile in una P-touch diversa, perché ciò potrebbe causare incendi o danni.
- Per ricaricare la batteria ricaricabile,
- inserirla nella P-touch e quindi usare l'adattatore CA appositamente progettato per questa P-touch.
- NON ricaricare la batteria ricaricabile in
- prossimità di un fuoco o in un luogo esposto alla luce diretta del sole. Ciò potrebbe causare l'attivazione del circuito di protezione progettato per evitare i pericoli derivanti dall'esposizione a temperature elevate. L'attivazione del circuito di potrebbe interrompere la ricarica, consentire la ricarica con corrente o tensione eccessiva in caso di non funzionamento della protezione o causare una reazione chimica anomala all'interno della batteria.
- Per ricaricare la batteria ricaricabile
- usare esclusivamente un caricabatterie appositamente progettato.
- EVITARE che fili o altri oggetti metallici entrino in contatto con i terminali della batteria ricaricabile. Non trasportare o riporre la batteria ricaricabile con oggetti metallici come collane o forcine. Ciò potrebbe causare un cortocircuito e il surriscaldamento di oggetti metallici, come fili, collane o forcine.

- NON usare o posizionare la batteria
- ricaricabile in prossimità di fuochi, radiatori o altri luoghi soggetti a temperature elevate (superiori a 80°C).
- S EVITÁRE di immergere la batteria
- ricaricabile in acqua o che entri in contatto con l'acqua.
- NON utilizzare la batteria ricaricabile
- in ambienti corrosivi, ad esempio aree
- in cui sono presenti aria salina o acqua salina, gas acidi, alcalini o corrosivi, prodotti chimici o qualsiasi altro liquido corrosivo.
- NON UTILIZZARE la batteria
- ricaricabile in presenza di danni o perdite.
- NON saldare direttamente alcuna
- connessione alla batteria ricaricabile. Ciò potrebbe fondere l'isolamento interno, causare l'emissione di gas o compromettere i meccanismi di sicurezza.
- NON usare la batteria ricaricabile con
- i poli positivo e negativo (+ e -) invertiti. Controllare l'orientamento della batteria ricaricabile prima di inserirla e non forzare l'inserimento della batteria ricaricabile nella P-touch. La ricarica della batteria con i poli invertiti potrebbe causare una reazione chimica anomala all'interno della batteria o un flusso di corrente anomalo durante l'uso.
- NON collegare direttamente la
- batteria ricaricabile a una presa di corrente domestica.

6

APERICOLO

Batteria ricaricabile agli ioni di litio (batteria agli ioni di litio opzionale con l'etichettatrice H500).

○ La perdita di liquido (elettrolito) dalla P-touch o dalla batteria ricaricabile potrebbe indicare danni nella batteria. In presenza di perdite dalla batteria ricaricabile, interrompere immediatamente l'uso della P-touch. scollegare l'adattatore CA e isolare la P-touch inserendola in una custodia. Non toccare l'elettrolito. In caso di contatto con gli occhi, non sfregare gli occhi. Sciacquare abbondantemente con acqua corrente o altra acqua pulita e rivolgersi a un medico. In caso contrario. l'elettrolito potrebbe causare danni agli occhi. Se l'elettrolito viene a contatto con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua. NON inserire la batteria ricaricabile o la

- P-touch con la batteria ricaricabile installata in un forno a microonde o un contenitore sotto pressione.
- NON lasciare la batteria ricaricabile scarica nell'unità principale per lunghi periodi di tempo. Ciò potrebbe ridurre la vita utile della batteria ricaricabile o causare cortocircuiti.

Se è possibile usare la P-touch solo per brevi periodi di tempo, anche se la batteria ricaricabile è totalmente carica, è possibile che sia stata raggiunta la fine della vita utile della batteria. Sostituire la batteria ricaricabile con una nuova. Durante la rimozione e sostituzione della batteria ricaricabile, coprire i terminali della batteria vecchia con nastro adesivo in modo da evitare cortocircuiti.

- NON smontare, modificare o tentare
- 🔊 di riparare la batteria ricaricabile.
- NON smaltire la batteria ricaricabile
- nel fuoco o non surriscaldare intenzionalmente. Ciò potrebbe fondere l'isolamento interno, causare l'emissione di gas o compromettere i meccanismi di sicurezza. La soluzione elettrolitica potrebbe inoltre prendere fuoco.
- NON forare la batteria ricaricabile con alcun oggetto, evitare urti violenti e non lanciarla. Eventuali danni al circuito di protezione della batteria ricaricabile potrebbero causare una ricarica con corrente/tensione anomala o una reazione chimica anomala all'interno della batteria ricaricabile.
- NON bruciare la batteria ricaricabile o smaltirla insieme ai rifiuti domestici.

P-touch

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare incendi, scosse elettriche, il rischio di infortuni per se stessi o altri e/o danni alla P-touch o ad altre proprietà.



- NON lasciare che la P-touch si bagni o usarla in aree che potrebbero diventare umide, come bagni o in prossimità di lavabi.
- NON toccare nessuna parte metallica vicino alla testina di stampa. Durante l'uso, la testina di stampa si scalda notevolmente e resta calda anche immediatamente dopo l'uso. Non toccarla direttamente con le mani.
- NON usare la P-touch se all'interno sono presenti corpi estranei. In caso di ingresso nella P-touch di sostanze metalliche o di altri corpi estranei, scollegare l'adattatore CA, rimuovere le batterie e contattare il punto vendita presso il quale è stata acquistata la P-touch, oppure rivolgersi al centro servizi autorizzato locale.

- NON smontare la P-touch. Per ispezioni, regolazioni e riparazioni della P-touch, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stata acquistata la P-touch, oppure rivolgersi al centro servizi autorizzato locale.
- Per l'imballaggio della P-touch vengono usati sacchetti di plastica. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere i sacchetti lontani dalla portata dei bambini.
- Se si nota calore, un odore strano, scolorimento della P-touch, deformazione o qualsiasi altro evento insolito durante l'uso o lo stoccaggio della P-touch, interrompere immediatamente l'uso della P-touch, scollegare l'adattatore CA e rimuovere le batterie.
- Per evitare di danneggiarla, non lasciare cadere a terra la P-touch, non urtarla né sbatterla contro altri oggetti.

Batterie alcaline/Batterie ricaricabili Ni-MH

Attenersi a queste indicazioni per evitare la fuoriuscita di liquido, ustioni, rottura della batteria e di causare lesioni personali.

- NON gettare sul fuoco, scaldare, mandare in cortocircuito, ricaricare o smontare le batterie. EVITARE che le batterie si bagnino. ad esempio maneggiandole con le mani bagnate o versandoci sopra dei liquidi. In caso di contatto con gli occhi del liquido fuoriuscito dalle batterie, sciacquarsi immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita e consultare un medico. Il contatto del liquido con gli occhi potrebbe causare la perdita della vista o altri danni agli occhi. EVITARE che oggetti metallici entrino in contatto con i poli positivo e negativo della batteria. NON usare oggetti taglienti guali pinzette o penne di metallo per rimuovere o sostituire le batterie.
- NON usare una batteria danneggiata, deformata o con perdite o una batteria con etichetta danneggiata. Ciò potrebbe generare eccessivo calore. L'uso di una batteria danneggiata o che perde liquido potrebbe causare anche lo spargimento del liquido sulle mani. Il contatto del liquido delle batterie con le mani può causare ustioni chimiche. Se ci si tocca ali occhi con le mani entrate in contatto con il liquido della batteria si potrebbero verificare la perdita della vista o altri danni agli occhi. Sciacquarsi immediatamente le mani con abbondante acqua pulita e consultare un medico.

8





ATTENZIONE

P-touch

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare piccoli infortuni personali e di danneggiare la P-touch.

- Posizionare la P-touch su una superficie piana e stabile, ad esempio una scrivania o in un cassetto.
- NON lasciare la P-touch o qualsiasi nastro alla portata dei bambini.
- NON posizionare oggetti pesanti sopra la P-touch.
- Usare sempre l'adattatore CA consigliato (AD-E001) per la P-touch e collegarlo a una presa con la tensione specificata. In caso contrario potrebbero verificarsi danni o errori della P-touch.
- NON usare la P-touch in luoghi con elevata umidità, ad esempio i bagni.
- EVITARE che la P-touch si bagni, ad esempio maneggiandola con le mani umide o versandoci sopra dei liquidi.
- NON smontare né modificare la P-touch.
- Se si nota calore, un odore strano, scolorimento della P-touch, deformazione o qualsiasi altro evento insolito durante l'uso o lo stoccaggio della P-touch, interrompere immediatamente l'uso della P-touch, scollegare l'adattatore CA e rimuovere le batterie.

Precauzioni generali

Batteria ricaricabile agli ioni di litio

- Al momento dell'acquisto, la batteria ricaricabile agli ioni di litio è caricata solo in modo sufficiente da consentire la verifica del funzionamento della P-touch. Prima di usare la P-touch è tuttavia necessario caricare completamente la batteria agli ioni di litio con l'adattatore CA.
- Se si prevede di non usare la P-touch per un periodo di tempo prolungato, rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio dalla P-touch e quindi riporla in un luogo non esposto a elettricità statica, umidità elevata o temperature elevate (si consigliano temperature comprese tra 15°C e 25°C e umidità tra il 40% e il 60%). Per mantenere l'efficienza e prolungare la durata della batteria ricaricabile agli ioni di litio, caricarla almeno ogni sei mesi.
- Se al primo uso si notano anomalie nella batteria ricaricabile agli ioni di litio, ad esempio se appare arrugginita o si surriscalda, non usare la batteria ricaricabile agli ioni di litio. Contattare il punto vendita presso il quale è stata acquistata la P-touch.

P-touch

- NON installare la P-touch in prossimità di dispositivi che possano causare interferenze elettromagnetiche. La vicinanza di un televisore, di una radio e così via potrebbe causare il malfunzionamento della P-touch.
- NON usare la P-touch in modi o per scopi non previsti in questa guida. Ciò potrebbe provocare incidenti o danneggiare la P-touch.
- NON inserire oggetti estranei nella fessura di uscita del nastro, nel connettore dell'adattatore CA o in altre parti della P-touch.
- NON toccare con le dita la testina di stampa (vedere pagina 8). Per pulire la testina di stampa, usare l'apposita cassetta di pulizia opzionale (TZe-CL4), la funzione di pulizia automatica della P-touch oppure un panno morbido (ad esempio un batuffolo di cotone) (vedere "Pulizia dell'unità" nella Guida dell'utente).
- NON pulire nessuna parte della P-touch con alcol o altri solventi organici. Usare solo un panno morbido asciutto.
- NON collocare la P-touch in luoghi esposti alla luce diretta del sole, in prossimità di radiatori o altri apparecchi che emettono calore, nonché in luoghi esposti a temperature estremamente elevate o basse, umidità elevata o polvere eccessiva. L'intervallo di temperatura di funzionamento standard della P-touch è da 10°C a 35°C.
- NON appoggiare sulla P-touch gomma, vinile o prodotti composti da gomma o vinile per un periodo di tempo prolungato, altrimenti la P-touch potrebbe macchiarsi.
- A seconda delle condizioni ambientali e delle impostazioni definite, alcuni caratteri o simboli potrebbero risultare di difficile lettura.
- Per questa P-touch, usare solo nastri Brother TZe.
- NON tirare né esercitare pressione sul nastro nella cassetta. In caso contrario, la cassetta nastro o la P-touch potrebbero danneggiarsi.
- NON provare a stampare etichette usando una cassetta nastro vuota oppure senza aver inserito una cassetta nastro all'interno della P-touch, in quanto si potrebbe danneggiare la testina di stampa.

- NON tentare di tagliare il nastro durante la stampa o l'alimentazione, in quanto così facendo esso si danneggerebbe.
- A seconda della posizione, del materiale e delle condizioni ambientali, l'etichetta può non staccarsi o diventare irremovibile e il colore dell'etichetta può cambiare o essere trasferito su altri oggetti.
- NON esporre le cassette nastro alla luce solare diretta, a temperature o umidità elevate o a polvere. Riporre le cassette nastro in un luogo fresco e buio. Usare le cassette nastro subito dopo aver aperto la confezione che le contiene.
- Attraverso un'etichetta applicata, potrebbero essere visibili i segni lasciati dall'inchiostro con contenuto di olio o acqua. Per nascondere i segni, applicare due etichette una sopra l'altra, oppure utilizzare un'etichetta di colore scuro.
- Ogni dato conservato nella memoria andrà perso in caso di malfunzionamento o riparazione della P-touch e anche se la batteria si scarica.
- Quando si scollega l'alimentazione per più di due minuti, tutto il testo e le impostazioni di formattazione verranno cancellati. Anche eventuali file di testo archiviati in memoria verranno cancellati.
- Durante le fasi di fabbricazione e spedizione sul display viene applicato un adesivo di plastica protettiva trasparente. Questo adesivo va rimosso prima dell'uso.
- In questo modello è inoltre possibile usare nastri a tubo termorestringente. Per ulteriori
 informazioni, visitare il sito Web Brother. Quando si usa il nastro termorestringente non è
 possibile stampare cornici, raccolte di etichette, layout a blocco, modelli preimpostati
 nella P-touch e alcune impostazioni di font. I caratteri stampati potrebbero essere più
 piccoli rispetto a quando si usa il nastro TZe.
- La P-touch non è munita di funzionalità di ricarica per batterie ricaricabili Ni-MH.
- · L'etichetta stampata potrebbe differire da quella visualizzata sull'LCD.
- Notare che Brother Industries, Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o infortuni derivanti dal mancato rispetto delle precauzioni elencate nel presente manuale.
- Consigliamo vivamente di leggere attentamente la presente Guida dell'utente prima di usare la P-touch e quindi di tenerla a portata di mano come riferimento futuro.

CD-ROM

- NON graffiare il CD-ROM, evitare di esporlo a temperature estremamente elevate o basse, di mettere oggetti pesanti sopra di esso e di piegarlo.
- Il software presente sul CD-ROM è destinato all'uso con la P-touch e può essere installato su più di un computer.

Simboli usati in questa guida

Nella presente guida sono usati i seguenti simboli, per indicare ulteriori informazioni.

Questo simbolo indica le informazioni o le istruzioni che potrebbero provocare

: danni o infortuni, qualora venissero ignorate, oppure le operazioni che generano errori.

. Questo simbolo indica informazioni o istruzioni utili per comprendere e usare la P-touch in modo più efficiente.



Creare un'etichetta con la P-touch

COME INIZIARE

• Preparare la P-touch. P. 16

2 CREAZIONE DI UN'ETICHETTA

- · Immissione e modifica di testo.
- Immissione di simboli e icone.
- · Immissione di caratteri accentati.
- Uso di modelli e di layout a blocco.

Modifica di un'etichetta nella Guida dell'utente

Oltre all'immissione di testo, la P-touch dispone di un'ampia gamma di opzioni di formattazione.

Creare etichette di questo tipo:



3 STAMPA DI ETICHETTE

- Stampa di un'etichetta.
- Impostazione di opzioni di taglio del nastro.
- Stampa dalla raccolta di etichette.
- Prima di stampare, è possibile controllare il layout dell'etichetta mediante la funzione di anteprima.

Creare etichette di questo tipo:



- Rimuovere le etichette subito dopo il taglio in modo che non restino nella fessura di uscita del nastro.
 - Non posizionare la P-touch in verticale durante l'uso. In caso contrario, le etichette tagliate potrebbero cadere nella P-touch e causare un malfunzionamento.

Creare un'etichetta collegando la P-touch a un computer

1 COME INIZIARE

La P-touch può essere utilizzata come sistema di etichettatura palmare autonomo, oppure può essere collegata a un PC o Mac ed essere utilizzata con il software P-touch Editor in dotazione per creare etichette più elaborate. Per collegare la P-touch a un computer, usare il cavo USB in dotazione e installare il software e i driver P-touch Editor.

- Preparare la P-touch.
 - · Preparare il computer.





- Rimuovere le etichette subito dopo il taglio in modo che non restino nella fessura di uscita del nastro.
 - Non posizionare la P-touch in verticale durante l'uso. In caso contrario, le etichette tagliate potrebbero cadere nella P-touch e causare un malfunzionamento.

Stampa dalla raccolta di etichette

Usando la funzione Raccolta etichette, le etichette possono essere create facilmente selezionando e stampando i design già inclusi nella P-touch.

Disimballaggio della P-touch

Prima di usare la P-touch, verificare che la confezione contenga quanto segue.



Descrizione generale



- 1. Dispositivo di chiusura del coperchio
- 2. Fessura di uscita del nastro
- 3. Display LCD
- 4. Porta mini-USB
- 5. Tastiera

- 6. Taglierina
- 7. Scomparto cassetta nastro
- 8. Leva di rilascio
- 9. Testina di stampa
- Quando viene spedito dalla fabbrica, il display LCD è coperto da una pellicola protettiva che ne evita il danneggiamento. Prima di usare la P-touch, rimuovere la pellicola.





- 1. Visualizzatore nastro
- 2. Coperchio posteriore
- 3. Connettore adattatore CA
- 4. Spia LED
- 5. Scomparto batteria

Display LCD e tastiera





- 1. Numero riga Indica il numero di riga all'interno del layout dell'etichetta.
- Modalità spostamento Indica che la modalità spostamento è attivata.
- 3. Inizio riga / 4. Fine riga Verrà stampato il contenuto nell'area tra l'indicatore di inizio riga e quello di fine riga. Le righe brevi che si estendono dagli indicatori di inizio e fine riga mostrano la fine del layout dell'etichetta.

5. Linea di separazione blocchi Indica la fine di un blocco.

6. Cursore

l caratteri vengono immessi alla sinistra del cursore. Indica la posizione di immissione dei dati corrente.

7. Simbolo di Invio Indica la fine di una riga di testo.

8. Livello batteria

Indica la carica rimanente della batteria. Visualizzato solo durante l'uso della batteria agli ioni di litio.

- Piena • Metà
- -Bassa
- -Vuota
- 9. Modalità Bloc Maiusc

Indica che la modalità Bloc Maiusc è attivata.

10. -15. Guida sullo stile

Indica le impostazioni correnti relative a font (10), dimensioni dei caratteri (11), stile dei caratteri (12), cornice (13), larghezza dei caratteri (14) e allineamento (15).

16. Dimensione nastro

Indica la dimensione del nastro per il testo immesso come segue: larghezza nastro x lunghezza etichetta Se è stata specificata la lunghezza dell'etichetta, alla destra della dimensione del nastro apparirà anche

17. Selezione cursore

Usare i tasti ▲ e ♥ per selezionare le opzioni di menu e i tasti ◄ e ▶ per modificare le impostazioni.

18. Contatore

Indica il numero attualmente selezionato o il numero selezionabile.

19. Numero blocco

Indica il numero del blocco.

- Fare riferimento a "Display LCD" a
- pagina 28 per la configurazione.

Nomi e funzioni dei tasti

Per l'Italia



La lingua predefinita è "Inglese".

1. Alimentazione

Accende e spegne la P-touch.

2. Opzioni di stampa

Consente di selezionare le opzioni Numbering e A specchio per la stampa.

3. Anteprima

Visualizza un'anteprima dell'etichetta.

4. Avanz & taglia

Fa avanzare 24,5 mm di nastro vuoto, quindi lo taglia.

5. Stampa

Stampa sul nastro il design dell'etichetta corrente.

6. Font

- Consente di impostare gli attributi dei caratteri per l'etichetta.
- Gli attributi dei caratteri possono essere impostati per ogni riga dell'etichetta quando si apre il menu Testo in combinazione con il tasto Maiusc.

Per la Svizzera



La lingua predefinita è "Tedesco".

7. Etichetta

Consente di impostare gli attributi relativi all'etichetta.

8. Incor.

Usare questo tasto per creare un'etichetta con una cornice attorno al testo.

9. Simbolo

Usare questo tasto per selezionare e immettere un simbolo da un elenco di simboli disponibili.

10. Icona

Usare questo tasto per selezionare e immettere un'icona da un elenco di icone disponibili.

11. Raccolta di etichette

Consente di selezionare e stampare le raccolte di etichette.

12. Menu

Consente di definire le preferenze operative (Lingua, ecc.) da impostare per la P-touch.

13. Esc (Escape)

Annulla il comando corrente e ripristina il display sulla schermata di immissione dati o sul passaggio precedente.

14. Cancella

Cancella tutto il testo immesso oppure tutte le impostazioni relative al testo e all'etichetta corrente.

15. OK

Seleziona l'opzione visualizzata.

16. Cursore (▲ ▼ ◀ ►)

Sposta il cursore nella direzione della freccia.

17. Carattere

- Usare questi tasti per digitare lettere o numeri.
- Le lettere maiuscole e i simboli possono essere immessi usando questi tasti in combinazione con il tasto Bloc Maiusc o Maiusc.

18. Backspace

Elimina il carattere alla sinistra del cursore.

19. Maiusc

Usare questo tasto in combinazione con i tasti di lettere e numeri per digitare le lettere maiuscole o i simboli riportati sui tasti numerici.

20. Bloc Maiusc

Attiva e disattiva la modalità Bloc Maiusc.

21. Invio

- Inserisce una nuova riga durante l'immissione di testo.
- Inserisce un nuovo blocco quando viene usato in combinazione con il tasto Maiusc.

22. Accento

Consente di selezionare e immettere un carattere accentato.

23. Spazio

- Inserisce uno spazio vuoto.
- Ripristina il valore predefinito per un'impostazione.

24. Modelli

Usare questo tasto per selezionare un layout dal layout dei modelli.

25. Layout a blocco

Usare questo tasto per selezionare un layout dal layout a blocchi.

26. File

Consente di stampare, aprire, salvare o eliminare le etichette usate di frequente.

27. Codice a barre

Apre la schermata Imp. cod. a barre.

28. Regolazione

Consente di regolare la lunghezza dell'etichetta stampata e del contrasto del display LCD.

29. Retroilluminazione

Consente di attivare o disattivare la retroilluminazione.

Alimentazione

Batteria

1 Dopo aver verificato che la P-touch sia spenta, rimuovere il coperchio posteriore sul retro. Se le batterie si trovano già nella P-touch, rimuoverle.

> Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi che l'apparecchio sia spento.



2 Inserire sei nuove batterie alcaline formato AA (LR6) oppure sei batterie ricaricabili Ni-MH (HR6) completamente cariche, assicurandosi che i poli positivo (+) e negativo (-) delle batterie corrispondano ai simboli di positivo (+) e negativo (-) all'interno dello scomparto batteria.

Utenti di batterie alcaline

() Sostituire sempre tutte e sei le batterie contemporaneamente, usando batterie nuove.

Utenti di batterie ricaricabili Ni-MH

- Sostituire sempre tutte e sei le batterie contemporaneamente con batterie completamente cariche.
- Per informazioni aggiornate sulle batterie consigliate, visitare il sito <u>support.brother.com</u>
- 3 Applicare il coperchio posteriore inserendo i tre ganci inferiori nelle apposite fessure della P-touch, quindi premere verso il basso con decisione fino a quando il coperchio non si blocca in posizione.
 - Se non si riesce ad applicare il coperchio posteriore, verificare che la leva bianca sia in posizione alzata. In caso contrario, sollevare la leva e applicare il coperchio.



Rimuovere le batterie se la P-touch non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo.



Adattatore CA (AD-E001: opzionale nella H500)

Per la P-touch usare l'adattatore CA AD-E001. Non è consentito l'uso di AD-18 o AD-24ES. Collegare l'adattatore CA direttamente alla P-touch.



- **1** Inserire la spina nel cavo dell'adattatore CA nel connettore contrassegnato con l'indicazione DC IN 12V nella P-touch.
- 2 Inserire la spina dell'adattatore CA in una presa elettrica standard.
- Spegnere la P-touch prima di scollegare l'adattatore CA.
 - Non tirare e non piegare il cavo dell'adattatore CA.
- Per proteggere e conservare la memoria della P-touch, quando l'adattatore CA è scollegato si consiglia di installare nella P-touch delle batterie alcaline formato AA (LR6) o batterie ricaricabili Ni-MH (HR6).

Uso della batteria ricaricabile agli ioni di litio (BA-E001: opzionale nella H500)

Installazione della batteria ricaricabile agli ioni di litio

- **1** Aprire il coperchio posteriore premendo il dispositivo di chiusura del coperchio.
 - 1. Coperchio posteriore
 - 2. Dispositivo di chiusura del coperchio



2 Inserire la batteria ricaricabile agli ioni di litio nello scomparto batteria.



3 Verificare che i ganci presenti sul bordo del coperchio posteriore siano inseriti correttamente, quindi riagganciare il coperchio.

D Se non si riesce ad applicare il coperchio posteriore, verificare che la leva bianca sia in posizione alzata. In caso contrario, sollevare la leva e applicare il coperchio.

Rimozione della batteria ricaricabile agli ioni di litio

Rimuovere il coperchio batteria e la batteria ricaricabile agli ioni di litio, quindi riapplicare il coperchio batteria.

Ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio

La batteria ricaricabile agli ioni di litio può essere ricaricata mentre è inserita nella P-touch. Per ricaricare la batteria ricaricabile agli ioni di litio, procedere come segue.

- Q
- Prima di usare la batteria ricaricabile agli ioni di litio, adottare la procedura seguente per ricaricarla.
- Per ricaricare completamente una batteria ricaricabile agli ioni di litio sono necessari fino a 360 minuti.
- Assicurarsi che la P-touch sia spenta. Se la P-touch è accesa, premere il pulsante رو (Alimentazione) per spegnerla.
- 2 Assicurarsi che la batteria ricaricabile agli ioni di litio sia installata nella P-touch.
- 3 Usare l'adattatore CA e il cavo di alimentazione CA per collegare la P-touch a una presa elettrica CA. Il LED accanto al connettore dell'adattatore si accende durante la ricarica e si spegne quando la batteria ricaricabile agli ioni di litio è completamente carica. L'indicatore del livello di batteria sul display risulterà pieno con tre barre (



Interruzione della ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio

Per interrompere la ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio, scollegare il cavo dell'adattatore CA.



- Suggerimenti per l'uso della batteria ricaricabile agli ioni di litio
- Ricaricare la batteria ricaricabile agli ioni di litio prima dell'uso. Non usarla prima di averla ricaricata.
- La ricarica della batteria ricaricabile agli ioni di litio può avvenire in ambienti con temperatura compresa tra 5°C e 35°C. Caricare la batteria ricaricabile agli ioni di litio in un ambiente con questo intervallo di temperatura. Se la temperatura circostante non rientra in questo intervallo, la batteria ricaricabile agli ioni di litio non verrà ricaricata e il relativo indicatore resterà acceso.
- Se la P-touch viene usata sia con la batteria ricaricabile agli ioni di litio installata che con l'adattatore CA collegato, l'indicatore della batteria potrebbe spegnersi e la ricarica potrebbe interrompersi anche se la batteria ricaricabile agli ioni di litio non è ancora completamente carica.

Caratteristiche della batteria ricaricabile agli ioni di litio

Comprendere le proprietà della batteria ricaricabile agli ioni di litio consente di ottimizzarne l'uso.

- L'uso o la conservazione della batteria ricaricabile agli ioni di litio in un luogo esposto a temperature elevate o basse può accelerarne il deterioramento. In particolare, l'uso di una batteria ricaricabile agli ioni di litio con una carica elevata (90% o più) in un luogo esposto a temperature elevate accelera notevolmente il deterioramento della batteria.
- L'uso della P-touch mentre la batteria ricaricabile agli ioni di litio è installata e si sta ricaricando potrebbe accelerare il deterioramento della batteria. Se si usa la P-touch quando la batteria ricaricabile agli ioni di litio è installata, scollegare l'adattatore CA.
- Se la P-touch non verrà usata per più di un mese, rimuovere dalla P-touch la batteria ricaricabile agli ioni di litio, quindi riporre la batteria in un luogo fresco, lontano dalla luce diretta del sole.
- Se la batteria ricaricabile agli ioni di litio è destinata a non essere usata per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile ricaricarla ogni 6 mesi.
- Se si tocca una parte del dispositivo mentre la batteria agli ioni di litio si sta ricaricando, potrebbe avvertirsi del calore dal dispositivo. Ciò è normale e il dispositivo può essere usato in modo sicuro. Se la P-touch si surriscalda eccessivamente, interrompere l'uso.

Specifiche della batteria ricaricabile agli ioni di litio

- Tempo di ricarica: circa 6 ore se ricaricata con un adattatore CA (AD-E001).
- Tensione nominale: CC 7,2 V
- Capacità nominale: 1.850 mAh

ITALIANO

Inserimento di una cassetta nastro

Nella P-touch si possono utilizzare cassette nastro larghe 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm o 24 mm. Usare cassette nastro Brother con il simbolo 🍱 .

Se la nuova cassetta nastro dispone di un fermo in cartone, rimuovere il fermo prima di inserire la cassetta.

- 1 Controllare che l'estremità del nastro non sia piegata e che passi attraverso la guida nastro. Se il nastro non passa, farlo passare attraverso l'apposita guida facendo riferimento all'illustrazione.
 - 1. Fine nastro
 - 2. Guida nastro
- 2 Dopo aver verificato che la P-touch sia spenta, rimuovere il coperchio posteriore. Se nella P-touch è già stata inserita una cassetta nastro, rimuoverla tirando con decisione verso l'alto.
- 3 Inserire la cassetta nastro nello scomparto del nastro, con l'estremità del nastro rivolta verso la fessura di uscita del nastro della P-touch e premere con decisione fino a quando non si sente uno scatto.
 - 1. Fessura di uscita del nastro
 - ${f D}$ Quando si inserisce la cassetta nastro, assicurarsi che il nastro e il nastro inchiostrato non si impiglino sulla testina di stampa.
 - Assicurarsi che il nastro non sia allentato, quindi inserire attentamente la cassetta nastro. Se il nastro è allentato, questo si impiglierà sulla sporgenza (2) quando viene inserita la cassetta e si piegherà o aggrenzirà, causando un inceppamento del nastro.

Per rimettere in tensione il nastro, tirare il nastro attraverso la guida del nastro facendo riferimento all'illustrazione 1.









4 Chiudere il coperchio posteriore.

Se non si riesce ad applicare il coperchio posteriore, verificare che la leva bianca sia in posizione alzata. In caso contrario, sollevare la leva e applicare il coperchio.



- Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostrato verrebbe scaricato con il nastro. Il nastro potrebbe non essere più utilizzabile dopo che il nastro inchiostrato è stato scaricato.
 - Conservare le cassette nastro in un luogo buio e fresco, lontano dalla luce solare diretta e da luoghi esposti a temperature elevate, umidità elevata o eccessiva polvere. Usare la cassetta nastro il più rapidamente possibile, dopo aver aperto la confezione sigillata.

Nastro adesivo super resistente:

- Per la stampa su superfici intessute, ruvide o scivolose, si consiglia di usare un nastro adesivo super resistente.
- Sebbene il foglio di istruzioni fornito con la cassetta nastro adesivo super resistente consigli di tagliare il nastro con le forbici, il nastro adesivo super resistente può essere tagliato con la taglierina di cui è munita la P-touch.

Accensione/spegnimento

Premere il tasto Alimentazione per accendere la P-touch. Premere di nuovo il tasto Alimentazione per spegnere la P-touch.

- La P-touch dispone di una funzione di risparmio energetico che si disattiva automaticamente, nel caso in cui non venga premuto alcun tasto entro un certo periodo di tempo, in determinate condizioni operative. Per ulteriori dettagli, consultare la tabella "Tempo spegnimento automatico".
 - Se le batterie sono installate, oppure se la P-touch è collegata a una presa elettrica mediante l'adattatore CA, al momento dell'accensione vengono visualizzate le informazioni relative alla sessione precedente.

Tempo spegnimento automatico

Se si usa l'adattatore CA o la batteria agli ioni di litio, è possibile cambiare l'impostazione di tempo spegnimento automatico.

D Quando si usano batterie alcaline o batterie Ni-MH, non è possibile cambiare l'impostazione di tempo spegnimento automatico. (il tempo è impostato su 20 minuti).

- Premere il tasto **Menu**, selezionare "Spegnimento automatico" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Selezionare la batteria visualizzata sul display LCD usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◄ o ►.
 È possibile selezionare "Adattatore CA" o "Batt. ioni litio".
- 3 Premere il tasto OK o Invio.

Attributo	Valore	Attributo	Valore
Adattatore CA	Dis.	Batt. ioni litio	Dis.
	10 min.	-	10 min.
	20 min.	-	20 min.
	30 min.	-	30 min.
	40 min.	-	40 min.
	50 min.	-	50 min.
	1 ora	-	1 ora
	2 ore		
	4 ore	-	
	8 ore	_	
	12 ore	-	

Tempo spegnimento automatico

- Se si collega l'adattatore CA alla P-touch dopo che si è specificato "Spegnimento automatico", diventa valida l'impostazione per "Adattatore CA".
 - Se si scollega l'adattatore CA dalla P-touch dopo che si è specificato "Spegnimento automatico":
 Se si usano batterie alcaline, il tempo spegnimento automatico è impostato su 20 minuti.
 - Se si usa la batteria agli ioni di litio, la P-touch si spegne immediatamente.
 - Il valore predefinito è "1 ora" per l'adattatore CA e "30 min." per la batteria agli ioni di litio.

Alimentazione del nastro

- Assicurarsi di far avanzare il nastro e il nastro inchiostrato per tenderli dopo l'inserimento della cassetta nastro.
 - Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostrato verrebbe scaricato con il nastro. Il nastro potrebbe non essere più utilizzabile dopo che il nastro inchiostrato è stato scaricato.
 - Non bloccare la fessura di uscita del nastro durante la stampa o durante l'avanzamento del nastro. Così facendo, il nastro potrebbe incepparsi.

Avanz & taglia

La funzione Avanz & taglia fa avanzare 24,5 mm di nastro vuoto, quindi lo taglia.

- 1 Premere il tasto **Avanz & taglia**. Sul display LCD compare l'indicazione "Avanz & taglia?".
- 2 Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare "Avanz & taglia", quindi premere OK o Invio. Durante l'avanzamento del nastro viene visualizzato il messaggio "Inser. nas... Attendere", quindi il nastro viene tagliato.



Per uscire da questa funzione o annullare, premere Esc.

Solo avanz

Questa funzione fa avanzare il nastro di circa 24,5 mm, con la conseguenza che un'etichetta vuota fuoriesce dalla cassetta nastro. Questa operazione è consigliata in caso di utilizzo di nastri in tessuto, i quali vanno tagliati con le forbici.

1

Premere il tasto Avanz & taglia. Sul display LCD compare l'indicazione "Avanz & taglia?".

Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare "Solo avanz", quindi premere OK o Invio. Durante l'avanzamento del nastro viene visualizzato il messaggio "Inser. nas... Attendere".



Per uscire da questa funzione o annullare, premere Esc.

Display LCD

Contrasto LCD

È possibile modificare l'impostazione del contrasto del display LCD, impostandola su uno dei cinque livelli disponibili (+2, +1, 0, -1, -2) per agevolare la lettura della schermata. L'impostazione predefinita è "0".

- 1 Premere il tasto **Regolazione**.
- 2 Selezionare "Contrasto LCD" usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◀ o ►.

3 Premere il tasto OK o Invio.

- Premere il tasto Esc per tornare al passaggio precedente.
- Premendo il tasto **Spazio** nella schermata di impostazione del contrasto, il contrasto viene impostato sul valore predefinito "0".

Retroilluminazione

Premere il tasto **Retroilluminazione** per accendere la retroilluminazione. Quando la retroilluminazione è accesa, premere nuovamente il tasto **Retroilluminazione** per spegnerla.

La visibilità del display è migliore con la retroilluminazione accesa. L'impostazione predefinita è accesa.

- Disattivando la retroilluminazione è possibile risparmiare energia.
 - La retroilluminazione verrà spenta automaticamente dopo 10 secondi di inattività. Premere qualsiasi tasto per riattivarla. La retroilluminazione è disattivata durante la stampa.

Impostazione di lingua e unità di misura

Lingua

- Premere il tasto **Menu**, selezionare "F³Lingua" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
- Selezionare una lingua per i comandi di menu e i messaggi visualizzati sul display LCD usando il tasto ▲ o ▼.
 È possibile selezionare una lingua tra "Čeština", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Português (Brasil)", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi",

"Svenska" o "Türkçe".

3 Premere il tasto OK o Invio.

Premere il tasto Esc per tornare al passaggio precedente.

Unità

- 1 Premere il tasto Menu, selezionare "Unità" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto OK o Invio.
- 2 Selezionare un'unità per le dimensioni visualizzate sul display LCD usando il tasto ▲ ○ ▼.

È possibile selezionare "pollice" o "mm".

3 Premere il tasto OK o Invio.

L'impostazione predefinita è "mm".

Premere il tasto Esc per tornare al passaggio precedente.

Uso del software P-touch

Questa P-touch è munita di una porta USB che consente di collegarla a un computer. Per utilizzare la P-touch con il computer è necessario installare P-touch Editor e il driver della stampante. Se si utilizza Windows, installare P-touch Editor, il driver della stampante e P-touch Update Software dal CD-ROM fornito in dotazione.

Se si utilizza un Macintosh, è possibile scaricare il driver, il software e i manuali visitando il sito Web di supporto Brother all'indirizzo <u>support.brother.com</u>

Caratteristiche

P-touch Editor	Consente a tutti di creare con facilità un'ampia gamma di etichette personalizzate in layout complessi, utilizzando font, modelli e clipart.
Driver della stampante	Consente di stampare etichette dalla P-touch collegata quando si utilizza P-touch Editor sul computer.
P-touch Update Software	Le raccolte di etichette possono essere scaricate e nuovi design di etichette aggiunti alla P-touch o a P-touch Editor. Inoltre, il software può essere aggiornato alla versione più recente.

Requisiti di sistema

Prima dell'installazione, controllare che la configurazione del sistema soddisfi i seguenti requisiti.

Sistema	Windows	Windows Vista/Windows 7/ Windows 8	
operativo	Macintosh	Mac OS X v10.6.8/OS X v10.7.x/OS X v10.8.x	
Disco rigido	Windows	Spazio su disco: almeno 70 MB	
	Macintosh	Spazio su disco: almeno 500 MB	
Memoria	Windows	Windows Vista: almeno 512 MB Windows 7: almeno 1 GB (32 bit) o 2 GB (64 bit) Windows 8: almeno 1 GB (32 bit) o 2 GB (64 bit)	
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8: almeno 1 GB OS X v10.7.x: almeno 2 GB OS X v10.8.x: almeno 2 GB	
Monitor	Windows	Scheda grafica SVGA, con colori ad alta intensità o superiore	
	Macintosh	256 colori o superiore	
Altro	-	Unità CD-ROM	

Installazione del software e del driver della stampante

La procedura di installazione del software varia a seconda del sistema operativo del computer. Per scaricare il driver e il software più recenti, visitare il sito Web di supporto Brother: <u>support.brother.com</u>

Per informazioni su come aggiornare il software, consultare la Guida dell'utente. I modelli delle P-touch nelle seguenti schermate potrebbero essere diversi dal modello della P-touch acquistata.

- NON collegare la P-touch al computer fino a quando non si viene invitati a farlo.
- NON usare un hub USB.

Per Windows

- · La procedura di installazione potrebbe variare a seconda del sistema operativo installato nel PC. Windows 7 è visualizzato qui a titolo di esempio.
 - Se si utilizza Windows 8, usare Adobe[®] Reader[®] per aprire i manuali PDF sul CD-ROM.

Se Adobe[®] Reader[®] è installato ma non si riesce ad aprire i file, cambiare l'associazione dei file ".pdf" in "Adobe[®] Reader[®]" dal Pannello di controllo prima di usare il CD-ROM.

1 Inserire il CD-ROM di installazione nell'unità CD-ROM. Se appare la schermata di selezione della lingua, scegliere la lingua.

• Per Windows Vista/Windows 7:

Se la schermata del programma di installazione non appare automaticamente, visualizzare il contenuto della cartella dell'unità CD-ROM, quindi fare doppio clic su [start.exe].

• Per Windows 8:

Se la schermata del programma di installazione non appare automaticamente, fare clic su [Esegui start.exe] nella schermata [Inizio] oppure visualizzare il contenuto della cartella dell'unità CD-ROM dal desktop, quindi fare doppio clic su [start.exe].

2 Fare clic su [Installazione standard].

2-3-- 💏 🚥 4 - QL Brather Base @ 2013 Brother Industries, Ltd. All Rights Rese

1. Installazione standard

Installa P-touch Editor, il driver della stampante, P-touch Update Software e la Guida dell'utente.

2. Guida dell'utente

Visualizza o installa la Guida dell'utente.

3. Installazione personalizzata

Consente di selezionare singolarmente P-touch Editor, il driver della stampante o P-touch Update Software per l'installazione.

4. Brother Support

Visualizza il sito Web di supporto Brother.



- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.
- 4 È possibile utilizzare P-touch Update Software per verificare la disponibilità di aggiornamenti. Se appare [Utilizzare P-touch Update Software per aggiornare il software alla versione più recente? (Per effettuare l'aggiornamento è necessaria una connessione Internet.)], fare clic su [Si] o [No].

Per verificare la disponibilità di nuove versioni del software e aggiornarlo, fare clic su [Si], quindi passare al punto 5.

Per non verificare la disponibilità di nuove versioni del software e aggiornarlo, fare clic su [No], quindi passare al punto 6.

Facendo clic su [No], è possibile eseguire P-touch Update Software in un secondo momento per verificare la disponibilità di nuove versioni del software e aggiornarlo. Fare doppio clic sull'icona P-touch Update Software sul desktop (il computer deve essere connesso a Internet).

5 Viene avviato P-touch Update Software.

Se in [Elenco file] appare un'applicazione, ciò indica che esiste una nuova versione dell'applicazione. Se la casella di controllo è selezionata e si fa clic su [Installa], l'applicazione può essere installata. Attendere finché non viene visualizzato un messaggio che indica che l'installazione è terminata.

Se in [Elenco file] non appare alcuna applicazione, ciò indica che l'applicazione correntemente installata sul computer è la versione più recente. Non è necessario eseguire alcun aggiornamento. Fare clic su [Chiudi].



6 Quando viene visualizzata la schermata di registrazione online dell'utente, fare clic su [OK] o [Annulla].

Se si fa clic su [OK], verrà visualizzata la pagina di registrazione online dell'utente prima del completamento dell'installazione (operazione consigliata). Se si fa clic su [Annulla], l'installazione proseguirà.

7 Fare clic su [Fine].

L'installazione è ora completata.

Alla richiesta di riavvio del computer, fare clic su [Riavvia].

Avviare il Macintosh e scaricare il driver, il software e i manuali dal sito Web di supporto Brother (support.brother.com). Gli utenti Macintosh possono accedere direttamente a questo URL facendo clic sull'icona 🔬 disponibile sul CD-ROM. Disinstallazione del driver della stampante Per Windows Vista Se la P-touch è collegata al computer ed è accesa, tenere premuto il pulsante 🕁 (Alimentazione) per spegnerla. - [Pannello di controllo] - [Stampanti] - [Pannello di controllo]. Fare clic su 🦛 Selezionare [Brother XX-XXXX] e fare clic su [Elimina stampante], oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona e fare clic su [Elimina]. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla finestra [Pannello di controllo], quindi fare clic su [Esegui come amministratore] - [Proprietà server...]. Se viene visualizzata la finestra di conferma dell'autorizzazione, fare clic su [Continua]. Se viene visualizzata la finestra [Controllo dell'account utente], digitare la password e fare clic su [OK]. Verrà visualizzata la finestra [Proprietà server di stampa]. Fare clic sulla scheda [System Preferences], selezionare [Brother XX-XXXX], quindi fare clic su [Rimuovi...]. Selezionare [Rimuovi driver e pacchetto driver], guindi fare clic su [OK]. Chiudere la finestra [Proprietà server di stampa]. Il driver della stampante è stato disinstallato.

Per Windows 7

Per Macintosh

1

1

21

3

4

5

6

7

- 1 Se la P-touch è collegata al computer ed è accesa, tenere premuto il pulsante 🕁 (Alimentazione) per spegnerla.
- 2 Fare clic su 🦛 - [Dispositivi e stampanti].
- 3 Selezionare [Brother XX-XXXX] e fare clic su [Rimuovi dispositivo], oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona e fare clic su [Rimuovi dispositivo]. Se viene visualizzato il messaggio Controllo dell'account utente, digitare la password e fare clic su [Sì].

- 4 Selezionare [Fax] o [Processo di scrittura documenti XPS Microsoft] nella finestra [Dispositivi e stampanti], quindi fare clic su [Proprietà server di stampa] nella barra dei menu.
- 5 Fare clic sulla scheda [System Preferences], quindi fare clic su [Modifica impostazioni driver].

Se viene visualizzato il messaggio Controllo dell'account utente, digitare la password e fare clic su [Sì]. Selezionare [Brother XX-XXXX], quindi fare clic su [Rimuovi...].

- 6 Selezionare [Rimuovi driver e pacchetto driver], quindi fare clic su [OK]. Seguire le istruzioni visualizzate.
- **____** Chiudere la finestra [Proprietà server di stampa]. Il driver della stampante è stato disinstallato.

Per Windows 8

- **1** Se la P-touch è collegata al computer ed è accesa, tenere premuto il pulsante (Alimentazione) per spegnerla.
- **2** Fare clic su [Pannello di controllo] nella schermata [App] [Stampanti] [Dispositivi e stampanti].
- Selezionare [Brother XX-XXXX] e fare clic su [Rimuovi dispositivo], oppure fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona e fare clic su [Rimuovi dispositivo]. Se viene visualizzato il messaggio Controllo dell'account utente, digitare la password e fare clic su [Si].
- Selezionare [Fax] o [Processo di scrittura documenti XPS Microsoft] nella finestra [Dispositivi e stampanti], quindi fare clic su [Proprietà server di stampa] nella barra dei menu.
- 5 Fare clic sulla scheda [System Preferences], quindi fare clic su [Modifica impostazioni driver].

Se viene visualizzato il messaggio Controllo dell'account utente, digitare la password e fare clic su [Sì]. Selezionare [Brother XX-XXXX], quindi fare clic su [Rimuovi...].

- **6** Selezionare [Rimuovi driver e pacchetto driver], quindi fare clic su [OK]. Seguire le istruzioni visualizzate.
- 7 Chiudere la finestra [Proprietà server di stampa]. Il driver della stampante è stato disinstallato.

■ Per Mac OS X v10.6.8 - OS X v10.8.x

- 1 Spegnere la P-touch.
- 2 Fare clic sul [menu Apple] [System Preferences (Preferenze sistema)], quindi fare clic su [Stampa e Fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Stampa e scansione] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
- 3 Scegliere [Brother XX-XXXX], e fare clic su [-].

 Chiudere la finestra [Stampa e Fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Stampa e scansione] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
 Il driver della stampante è stato disinstallato.

Disinstallazione del software

Eseguire questa procedura solo se il software non è più necessario o per reinstallare il software.

Per disinstallare il software, eseguire i normali passaggi previsti dal sistema operativo in uso.



brother